

Avrupalılararası Tediye Birliği Anlaşması hükümlerinin Türkiye ile Belçika arasında tatbikını mümkün kılmak üzere imzalanan Protokolün onanması hakkında Kanun

(Resmî Gazete ile ilânı : 26.VI.1951 - Sayı : 7844)

No.
5792

Kabul tarihi
20.VI.1951

BİRİNCİ MADDE — 19 Eylül 1950 tarihinde Paris'te imzalanan Avrupalılararası Tediye Birliği Anlaşması hükümlerinin Türkiye ile Belçika arasında tatbikını mümkün kılmak üzere Paris'te parafe edilip 19 Şubat 1951 tarihinde Ankara'da Dışişleri Bakanlığı ile Belçika Elçiliği arasında imzalanan Protokol kabul edilmiş ve onanmıştır.

İKİNCİ MADDE — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

ÜÇÜNCÜ MADDE — Bu kanunu Bakanlar Kurulu yürütür.

22 Haziran 1951

2 ARALIK 1948 TARİHLİ TÜRKİYE - BELÇİKA ÖDEME ANLAŞMASINA EK PROTOKOL

Türkiye Hükümeti ve gerek kendi adına gerek Lüksemburg Hükümeti adına hareket eden Belçika Hükümeti,

2 Aralık 1948 tarihli Ödeme Anlaşmasının tatbikatı neticesi, Belçika Millî Bankası defterlerinde Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası naımına açılan hesabın zimmet bakiyesi arzedemiyeceğini göz önünde bulundurarak,

Ve her iki Hükümetin de âzası buldukları bir Avrupalılararası Tediye Birliğinin kurulmasına mütedair Paris'te 19 Eylül 1950 tarihinde imzalanan Anlaşmanın - ki, aşağıda A. T. B. Anlaşması diye anılacaktır - hükümlerinin iki memleket arasında tatbikını sağlayabilmek için işbu prensibe lüzumlu intibak tedbirleri ilâvesinin yerinde olacağını müşahade ederek,

Aşağıdaki hususlarda mutabık kalmışlardır :

1. A. T. B. Anlaşması Türkiye ve Belçika için mer'i olduğu müddetçe, Belçika Millî Bankası, 2 Aralık 1948 tarihli Türkiye - Belçika Ödeme Anlaşmasının 5 nci maddesi hükümlerine aykırı olarak, Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası tarafından kendisine gönderilen tediye emirlerini, vevki bu emirlerin ifası kendi defterlerinde Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası hesabını borçlu kılmayı intaç etse bile, ifa edecektir.

Bununla beraber, bu hüküm ancak A. T. B. Anlaşmasının 8 nci maddesinde tesbit edilen hudutlar dâhilinde tatbik olunacaktır.

2. Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası hesabının matlup veya zimmet bakiyesi A. T. B. Anlaşması hükümleri mucibince Avrupalılararası Tediye Birliği delâletiyle tesviye edilecektir.

3. Her hesap devresi sonunda, Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası, Belçika Millî Bankası nezdinde açılmış bulunup 2 Aralık 1948 tarihli Tediye Anlaşmasının 2 nci maddesinde istihdaf edilen hesabın zimmet bakiyesinin 10 milyon Belçika frangını geçen miktarları için senede % 1 «prorata temporis» faiz ödeyecektir.

Her hesap devresi sonunda Belçika Millî Bankası, Belçika Hükümetinin ajanı sıfatıyla, mez-

kür hesabın matlup bakiyesinin 10 milyon Belçika frangını geçen miktarları için senede % 1 «pro-rata temporis» faiz ödeyecektir.

4. Bir hesap devresi sonunda gözükten bakiye, A. T. B. Anlaşmasında veya bunun işlemlerini tanzim eden veya edecek olan directive'ler veya kararlarda tesbit edilen mühletler içinde, Avrupalılararası Tediye Birliği tarafından her hangi bir sebeple tesviye edilmezse, mevzu bahis bakiye, borçlu Merkez Bankası tarafından Belçika frangı ile A. T. B. Anlaşmasının 26 a maddesinde derpiş edilen hesap parası arasında bakiyenin tekevvün ettiği hesap devresi zarfında mevcut rayiç üzerinden derhal altın veya alacaklı Merkez Bankası tarafından kabul edilecek dövizle ödenecektir.

İşbu ödeme alacaklının kabul ettiği bir dövizle yapıldığı takdirde, ödeme iki Merkez Bankası tarafından mutabık kalmamak kurs ve şartlara göre olacaktır.

5. 2 Aralık 1948 tarihli Türkiye - Belçika Ödeme Anlaşmasına ekli 25 Şubat 1950 tarihli Protokol hükümleri ilga edilmiştir.

6. İşbu Protokol hükümleri tatbik mevkiinde kaldığı müddetçe, bu hükümler, işbu protokolda ve bahsi geçen 2 Aralık 1948 tarihli Anlaşmada benzeri meselelerde istihdaf edilen bütün hallerde, mezkûr 2 Aralık 1948 tarihli Anlaşma hükümleri yerine kaim olacaktır.

7. Gerek işbu protokolün gerek 2 Aralık 1948 tarihinde Roma'da imzalanmış Tediye Anlaşmasının hükümleri bir Avrupalılararası Tediye Birliğinin kurulmasına mütedair anlaşmadan ve işbu son anlaşmanın tatbikatından olarak ilerde alınabilecek kararlardan doğacak hak ve vecibelerin tahdit veya tenkisini istihdaf etmezler.

Ankara, 19 Şubat 1951

Türkiye Hükümeti adına
Fatih Rüştü Zorlu

Belçika Hükümeti adına
S. Halot

Cumhurbaşkanlığına yazılan tezkerenin tarih ve numarası	:	21 . VI . 1951 ve 1/168
Bu kanunun ilânının Başbakanlığa bildirildiğine dair Cumhurbaşkanlığından gelen tezkerenin tarih ve numarası	:	22 . VI . 1951 ve 4/356
Bu kanunun görüşmelerini gösteren tutanakların cilt ve sayfa numaraları	:	Cilt Sayfa 6 145 8 30,226,273:274,281,285,296:299

[Birleşim : 90,92 — 188 sıra sayılı Basmayazı 90 ncı Birleşim Tutanağına bağlıdır.]